

**Натисніть тут, щоб
купити книгу на сайті
або замовляйте за телефоном:
(0352) 51-97-97, (067) 350-18-70,
(066) 727-17-62**

Любий читачу!

Мені дуже прикро, але я змушений попередити, що книжка, яку ви тримаєте в руках, — вельми і вельми нерадісна. Йдеться у ній про сумну долю трьох дуже безталанних дітей. Життя юних пагінців родини Бодлерів сповнене злигоднів і страждань — біда чигає на цих симпатичних і розумних дітей уже на самому початку нашої розповіді, коли їхні невинні розваги на пляжі уриваються повідомленням про жахливу новину. А надалі їм ще не раз доведеться зазнати лиха. Можна навіть сказати, що ці діти, наче магнітом, принаджують до себе розмаїті злигодні та напасті.

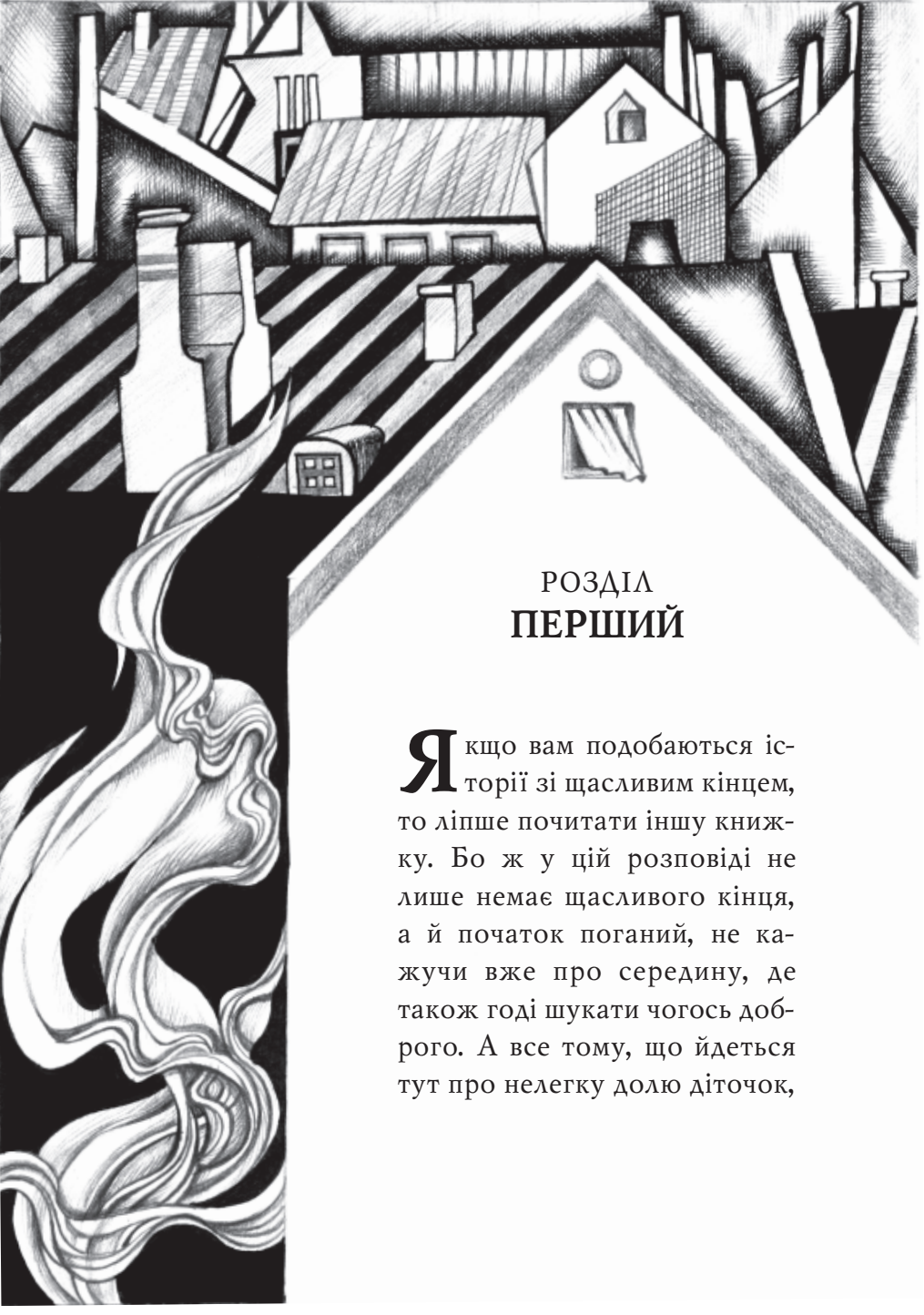
Скажімо, лише протягом часу, про який ідеться в цій короткій розповіді, трійко дітей зазнають ся з жадібним і мерзенним негідником, матимуть мороку з одягом, від якого свербить усе тіло, бортимуться з фатальною пожежею, зі спробами привласнити їхню спадщину, з холодною кашею на сніданок.

Розповіді про всі ці злочасні події — мій сумний обов'язок, натомість вам ніщо не завадить зі спокійним сумлінням закрити цю книжку і взяти до рук щось веселіше й почитніше, якщо таке вам більше до вподоби.

З усім належним шануванням

Лемоні Снікет

Lemony Snicket



РОЗДІЛ ПЕРШИЙ

Якщо вам подобаються історії зі щасливим кінцем, то ліпше почитати іншу книжку. Бо ж у цій розповіді не лише немає щасливого кінця, а й початок поганий, не кажучи вже про середину, де також годі шукати чогось доброго. А все тому, що йдеться тут про нелегку долю діточок,

яким у житті судилося зазнати багатьох поневірянь та злигоднів. Нічого не вдієш: герої цієї книги — Вайлет, Клаус і Сонечко Бодлер — були розумними дітьми, милими, кмітливими, чарівними, але водночас — надзвичайно безталанними, тож майже все, що з ними траплялося, ущедряло їх лихом, відчаєм і різними гризотами. І не було на те ради, бо так їм уже велося, як не прикро мені вам про це розповідати.

Їхні поневіряння почалися того дня, коли вони бавилися на Браїні-Біч. Трійко любих діточок мами і тата Бодлерів жили зі своїми батьками у просторому будинку в центрі брудного та гамірного міста. Час від часу тато з мамою дозволяли їм сісти в рахітний троллейбус — слово “рахітний”, як ви, мабуть, здогадалися, вжито тут у значенні “знівечений” або “потрощений” — і поїхати на морське узбережжя, де вони могли відпочивати цілісінький день, звісно, доки не надходила пора повертатися додому на вечерю. Власне кажучи, вранці того злощасного дня небо захмарилося і все навколо обліг туман, але юних Бодлерів це анітрохи не бентежило. Спекот-



РОЗДІЛ СЬОМИЙ

У світі є сила-силенна різноманітних книжок, і це дуже слушно, бо так само існує сила-силенна різних людей, і кожен хоче читати щось на свою голову. Зокрема, люди, яким не до вподоби розповіді про різні жак-

ЗМІСТ

ЛЮБИЙ ЧИТАЧУ! 4

ПОГАНІЙ ПОЧАТОК

РОЗДІЛ ПЕРШИЙ	6
РОЗДІЛ ДРУГИЙ	18
РОЗДІЛ ТРЕТІЙ	33
РОЗДІЛ ЧЕТВЕРТИЙ	47
РОЗДІЛ П'ЯТИЙ	62
РОЗДІЛ ШОСТИЙ	77
РОЗДІЛ СЬОМИЙ	89
РОЗДІЛ ВОСЬМИЙ	100
РОЗДІЛ ДЕВ'ЯТИЙ	110
РОЗДІЛ ДЕСЯТИЙ	118
РОЗДІЛ ОДИНАДЦЯТИЙ	128
РОЗДІЛ ДВНАДЦЯТИЙ	139
РОЗДІЛ ТРИНАДЦЯТИЙ	153

Лемоні Снікет — приголомшливе явище! Продано вже понад 5 мільйонів примірників, студія “Нікельодеон” спільно з “Парамаунт” знімає фільм — екранізацію із Джімом Керрі у головній ролі, чужоземні права куплені видавництвами із 19 країн.

Publishers Weekly

Читачі від 8 до 12 років жадібно ковтають пронизані чорним гумором книжки Снікета: найновіший список дитячих бестселерів газети “The New-York Times” включає шість назв серії.

People

Книги написані в традиції іскрометного гумору, яким віддавна славиться англійська дитяча література. Оповідь ведеться у цікавій і своєрідній манері, що вказує на безсумнівний вплив Оскара Вайлда, Роалда Даля і Льюїса Керола.

Washington Post

Книги Снікета — наче найгостріший соус на вечері. Усі гості його побоюються, проте зникає він у першу чергу.

The New-York Times